

SCALE
1/35

K200A1

Korean Infantry Fighting Vehicle

13292

ACADEMY

HOBBY MODEL KITS

Warning in Assembly of Model Kits

조립전의 주의사항

Take care not to injure yourself while using the modeling tools to cut or trim parts.
공구를 이용하여 부품을 다듬고 자를 경우, 손을 다치지 않도록 주의를 기울여 주십시오.

● Before commencing assembly, referring to 'Painting & Decal placement'.

조립을 시작하기 전 '색칠 및 전사지 붙이기'를 참조하십시오.

① 대한민국 육군형
K200A1② 대한민국 해병대형
K200A1③ 대한민국 공군형
K200A1

MAIN COLOR

▼ FLAT BLACK / 무광 검은색

▼ BROWN / 갈색

▼ GREEN / 녹색

▼ TAN / 탄

PAINT INDEX

	Humbrol		GSI Creos		Lifecolor	TESTORS / MODELMASTER		Revell		Vallejo		
	ENAMEL	ACRYL	AQUADUS HOBBYCOLOR	Mr. COLOR		ENAMEL	ACRYL	ENAMEL	ACRYL	MODEL COLOR	MODEL AIR	
▼ FLAT BLACK FS 37038	33	33	H12	33	LC02	1749	4768	32108	36108	950	57	무광 검은색
▼ BROWN	119		H310	310	UA085	1742	4709			874	26	갈색
▼ GREEN	117	117	H303	303	UA002	1713	4734	32361	36361	890	92	녹색
▼ TAN	9		H27	44	LC65					981		탄
▼ RED BROWN			H47	41				32137	36137	818		레드 브라운
▼ KHAKI FS 30277	26	26	H81	55	UA019	1704	4711	32189	36189	988	23	키키
▼ SILVER	11	11	H8	8	LC74	2914	4678	32190	36190	997	63	은색
▼ STEEL	53	53	H28	78	LC76	1405		32191	36191	863	72	스틸
▼ CLEAR RED	1321		H90	47			4630			934		투명 빨간색
▼ GLOSS BLACK	21	21	H2	33	LC72	1747	4695	32107	36107	861		유광 검은색
▼ GOLD	16	16	H9	9	LC75	1744	4671	32194	36194	996	66	금색
▼ CLEAR ORANGE			H92	49								투명 주황색

Guide for Beginners
입문자를 위한 가이드

Water-Slide Decals / 습식 전사지 (데칼) 부착 방법



Cut desired part of decal sheet with scissors.

사용할 전사지(데칼)이 있는 부분을 가위로 잘라냅니다.

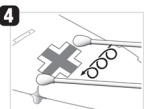


Water (15 ~ 22°C)

Float the cut decal on water for 10 ~ 30 seconds.
잘라낸 전사지를 물에 띄워 약 10 ~ 30초 동안 놓습니다.

Take out the decal sheet from water and paste it to the designated area with precision tweezers.

물에서 꺼낸 전사지를 부속 부위에 정밀 핀셋을 사용해 부착합니다.



Remove water or air on the surface of decal sheet with soft towel, tissue or cotton swab.

남은 물기 및 기포는 면포, 티슈, 부드러운 수건을 이용하여 제거합니다.



CAUTION!
 <READ THIS BEFORE YOU BEGIN>
 <ALLGEMEINE HINWEISE>
 <LISEZ CE QUI SUIT AVANT DE COMMENCER LE MONTAGE>
 <組み立てる前に>
 <주의하기 전에 읽어 주십시오>

<READ THIS BEFORE YOU BEGIN>
 Study the instructions before assembling. Check the fit of each place before cementing into place.
 Do not use too much cement to join parts. Never use cement or paint near open flame.
 Open a window or make area well ventilated when cement or paint is in use.
 Tear up and throw away the empty plastic bags to avoid danger of suffocation for little children.

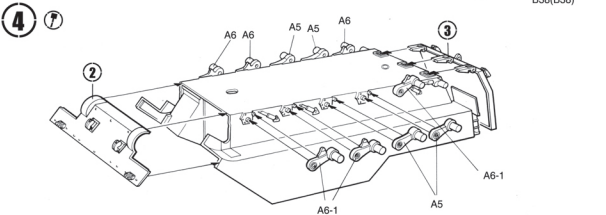
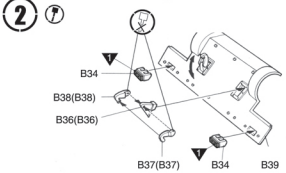
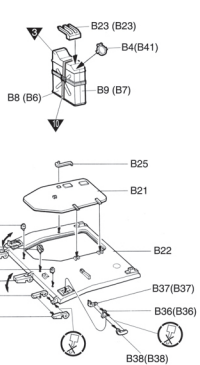
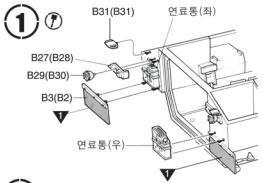
<ALLGEMEINE HINWEISE>
 Die Anordnung der Bauteile ist aus den Zeichnungen der Anleitung ersichtlich.
 Die Teile vor dem Verkleben sorgfältig zusammenhalten, um ihren passgenau zu prüfen.
 Klebstoff nicht zu dick auftragen. Klebstoff und Farben niemals in der Nähe einer Flamme verwenden.
 Während der Bemalung mit Spritzpistole oder Pinsel für frische Luftzufuhr, z.B. Öffnen des Fensters, sorgen.
 Bauzeit von Kleinen Kindern fernhalten. Verhüten Sie, daß Kinder irgendwelche Bauteile in den Mund nehmen oder Plastikfolien über den Kopf ziehen.

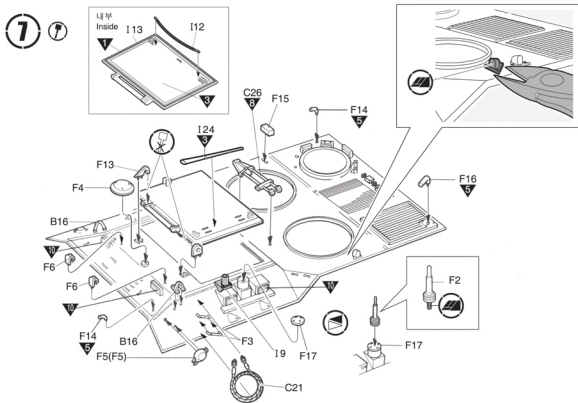
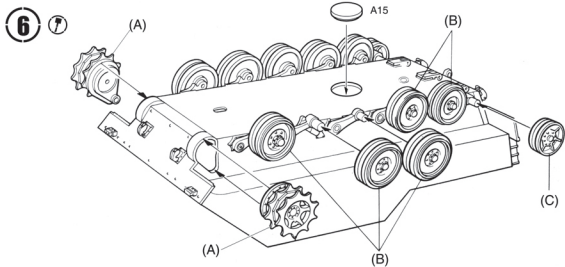
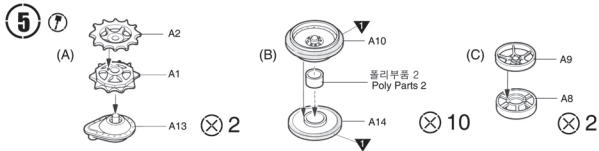
<LISEZ CE QUI SUIT AVANT DE COMMENCER LE MONTAGE>
 Étudier les schémas d'assemblage. Contrôler que chaque pièce soit bien conforme avant de la coller à sa place.
 N'utiliser pas trop de colle pour réunir les pièces. Ne jamais manipuler la colle ou peinture à proximité d'une flamme.
 Aérer soigneusement la pièce où vous peignez/voirez la peinture.
 Après avoir sorti les pièces du sac en plastique, déchirer le sac afin d'éviter que les enfants ne le mettent sur la tête et ne s'étouffent.

<組み立てる前に>
 組み立てる前に説明書をお読み下さい。 部品をランナーから取り出す時は裏面にシッターとコッターを使用します。
 接着剤を少なすぎぬに塗ることがおそれたいは十分です。 塗る前に顔に保護を付けて頂くの事です。
 塗る時や塗る時を新鮮な空気がよく入る状態にしておく必要があります。
 組み立てる時袋やシートを小さくする子供が口を詰まらさないように注意して下さい。

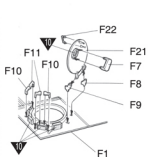
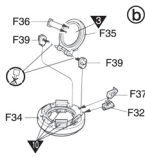
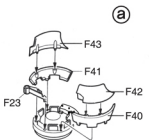
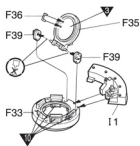
<조립하기 전에>
 부품을 조립하기 전에 설명서를 잘 읽어본 후 조립한다.
 점착제나 페인트 부품을 맞추어 확인한 후 조립한다.
 부품을 지를 때에는 접착제나 나뭇잎과 가까운 곳에 붙이지 않는다.
 점착제를 사용할 고가 사용하지 않는 곳에 주의하고 너무 많이 사용하지 않도록 한다.
 어린이를 케인브나 점착제를 사용할 때는 환기를 열어 환기를 시키고 화기를 멀리한다.
 사용 후 남은 부품을 어린 아이들의 손에 닿지 않도록 잘 처리한다.

주의합니다 Careful parts Kleben	점착제 사용하지 않습니다 Do not cement No use of glue	2 수반을 조립한다 Repeat operation Wiederholung	DECAL 신상자를 떼낸다 Stickers Aufkleber	9 무게를 추가합니다 Add weight Gewicht	9 필터나 흡수제를 사용한다 Use filter Mauger Schwamm
잘라냅니다 Cut away Cutter	선택부품입니다 Optional parts Zusatz	반대편도 반복합니다 Repeat for opposite side Repetition de la page Wiederholung für gegenüberliegende Seite	저불을 켜줍니다 Blow flame Flame on low Offen	필터를 교체합니다 Use special Filter Filter Filter	1 색칠 또는 인쇄된 표식이 인쇄 Painting scheme number Numero de la bande de peinture Lackier-/Drucknummer

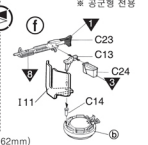
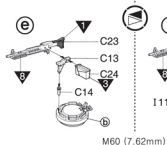
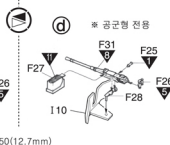
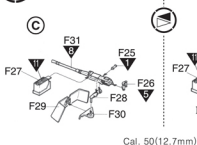




7

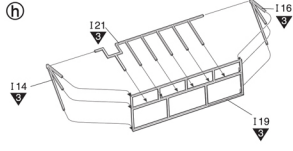
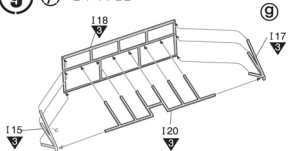


8



9

간이 적재 난간



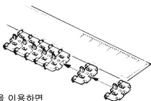
10

우측과 좌측의 캐터필러를 각각 약 60개정도 연결한다. 짐착제는 적당히 사용하여 주십시오.

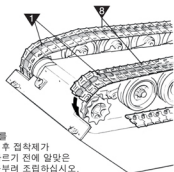


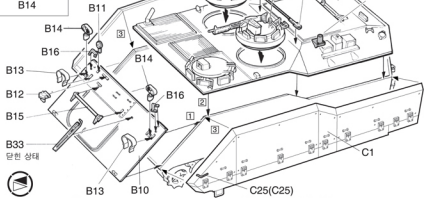
자 동을 이용하면 보다 쉽게 연결 할 수 있다.

X11번의 4개 부품은 예비 부품이므로 자유롭게 짐착한다.



캐터필러를 연결시킨 후 짐착제가 완전히 마르기 전에 앞맞은 형태로 구부려 조립하십시오.



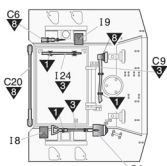


열린 상태
B40

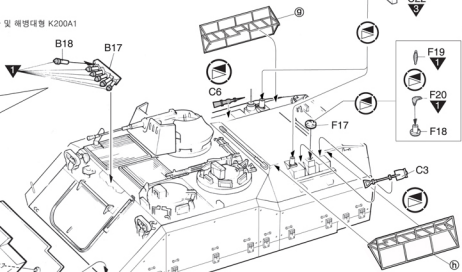
조립은 1)에서 3) 순으로 진행하십시오.

※ ()는 반대측 번호입니다.

※ 공기류 및 기동 마운트 위치
간이 적재 난간(㉠, ㉡) 접착시
C3, C6는 접착하지 마십시오



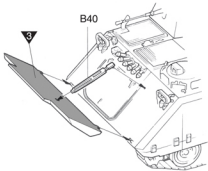
간이 적재 난간의 접착은 선택사항입니다.



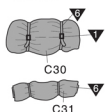
적재 난간은 일선에서의 현지 조달로
위장 도색이 적용되어있지 않습니다.
따라서 적재 난간은 차량의 위장 도색을 마친 후
접착하는 것이 편리합니다.

■ 닫힌 상태

■ 열린 상태



■ 약세사리

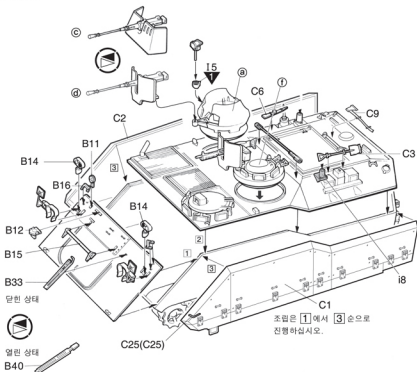


약세사리는 자유롭게 접착한다.

13



대한민국 공군형 K200A1

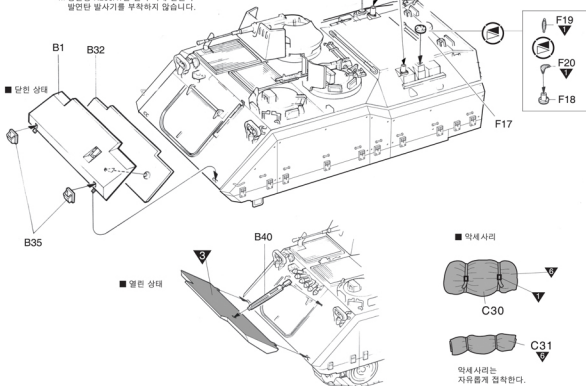


14



대한민국 공군형 K200A1

* 공군형 K200A1은 간이 적재 난간과 발판단 발사기를 부착하지 않습니다.

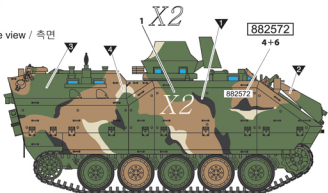


대한민국 육군 사양 / R.O.K Army Type

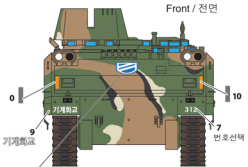
Rear / 후면



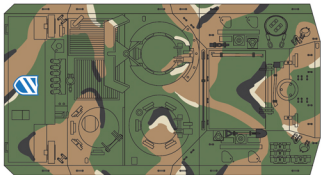
Side view / 측면



Front / 전면



Top view / 상면



부대마크 선택 / Choice of Corps Mark

25 저사안성 부대마크



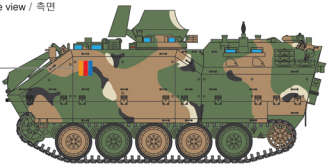
26 고사안성 부대마크



* 각종 데칼은 부대와 상황에 맞게 적용

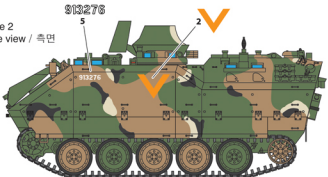
Type 3

Side view / 측면



Type 2

Side view / 측면



훈련용 마크 선택 / Choice of vehicle identification mark

11



후방 주의 표지판은 프라판을 잘라 만들고 데칼을 붙여 사용한다. 이동 대열중 가장 마지막에 위치한 차량에 적용한다. 차량 숫자는 데칼로 선택한다.

19

각진 차량 후월금지 동행에 불만을 드러 대단히 죄송합니다 나라 지킴에 최선을 다하겠습니다 (정방에 05 대 이동중)

20

03 94 05 06 번호선택

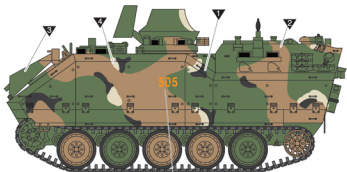
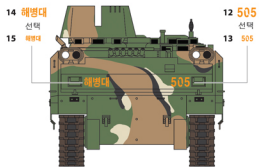


22

안전거리라보

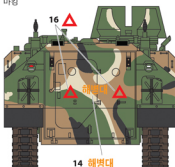
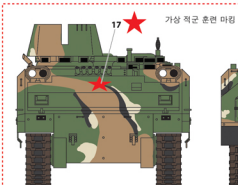


■ 대한민국 해병대 사양 / R.O.K.M.C (R.O.K Marine Corps) Type

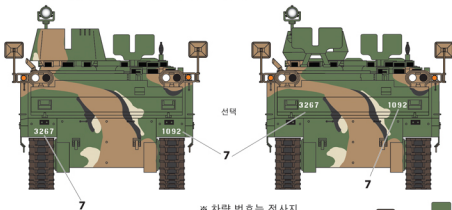


※ 차량 번호는 전사지 12 혹은 13의 조합으로 재현

12

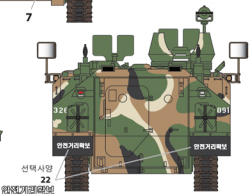
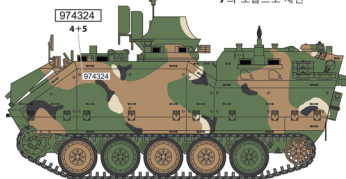


■ 대한민국 공군 사양 / R.O.K.A.F TYPE



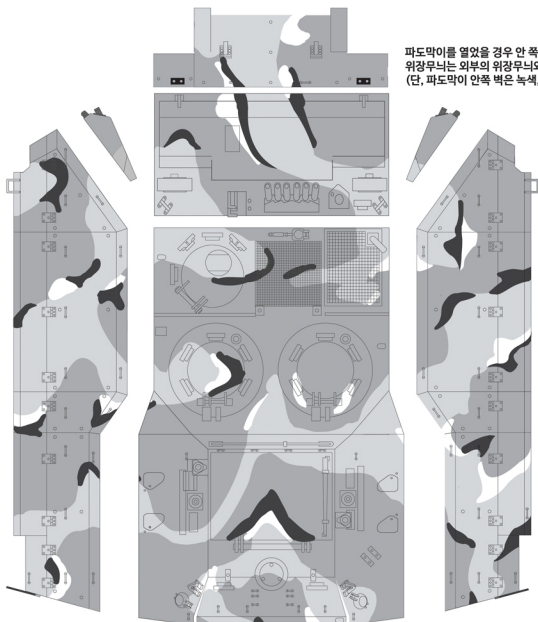
※ To be continued manual second time 두번째 설명서로 이어집니다

※ 차량 번호는 전사지 7의 조합으로 재현



camouflage patterns & masking / 위장무늬 및 마스크

파도막이를 열었을 경우 안쪽의 위장무늬는 외부의 위장무늬와 동일함 (단, 파도막이 안쪽 벽은 녹색, 단색)



본 전개도는 위장 무늬 도장시의 마스크 보조 시트입니다.

위장 도장 시 도안대로 마스크를 제단하여 사용하십시오.

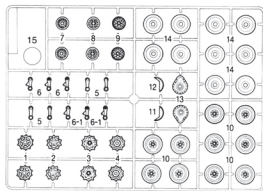
본 도안을 직접 자르지 말고, 복사하여 사용하십시오.

(도안의 적용시 격임면에서 다소의 이격이 발생할 수 있습니다. 이점 양해 바랍니다.)

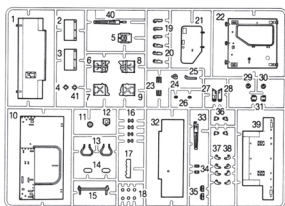
포방패



A



B



C



F

